



Communiqué

26 janvier 2012

**« Place à la véritable protection de la vie privée, sans faux-semblant »,
déclare la commissaire Cavoukian :
le symposium du 27 janvier rassemble des penseurs influents à l'occasion de
la Journée internationale de la protection des données**

TORONTO, 26 janvier 2012 – Ann Cavoukian, Ph. D., commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, tient un symposium public intitulé *Attention à la « surveillance intégrée » : Défendons la liberté et le droit à la vie privée* afin de sensibiliser la population aux sérieuses répercussions de la surveillance en ligne et de projets de loi fédéraux en matière d'« accès légal » sur la vie privée.

Si cette législation était adoptée dans sa forme initiale, elle conférerait à la police le pouvoir considérablement accru d'accéder à des renseignements sur des personnes identifiables et d'en faire le suivi par l'entremise de technologies de communication d'usage courant, comme Internet, les téléphones intelligents et d'autres appareils mobiles, sans nécessiter de mandat ni d'autorisation judiciaire.

« Cela équivaut à un régime dangereux de “surveillance intégrée” dont nous devrions tous nous préoccuper dans une société libre et démocratique; c'est pourquoi j'organise un symposium public — pour sensibiliser la population dans un effort d'améliorer ces lois avant qu'elles ne soient déposées à nouveau », a déclaré la commissaire Cavoukian.

« Si les principes de *vie privée intégrée* sont enchâssés de manière proactive dans la conception de nouvelles technologies, ils peuvent servir à des intérêts commerciaux légitimes d'une manière bénéfique à tous et donnant des résultats positifs. Nous devons nous débarrasser de l'état d'esprit voulant que la vie privée doive être sacrifiée à d'autres intérêts, ce qui n'est pas vrai. »

« Nous pouvons, et devons, protéger à la fois notre vie privée et notre sécurité. Place à la véritable protection de la vie privée, sans faux-semblant. »

DÉTAILS DU SYMPOSIUM

Quand : Le vendredi 27 janvier, de 9 h à 11 h, HE

Où : District de la découverte MaRS, Centre MaRS, Tour Sud, bureau 100
(Auditorium – étage inférieur), 101, rue College, Toronto (Ontario)

Les personnes qui souhaitent assister au symposium peuvent s'inscrire [ici](#) (en anglais).

« Le rassemblement de ces penseurs influents hautement respectés qui échangeront leurs points de vue sur cette législation et sur la “surveillance intégrée” est une façon idéale de souligner la Journée internationale de la

protection des données, qui marque le 31^e anniversaire de l'entrée en vigueur de la première convention internationale ayant force obligatoire sur la protection de la vie privée », a ajouté la commissaire Cavoukian.

Présentateurs au symposium :

- **Ann Cavoukian, Ph. D.**, commissaire à l'information et à la protection de la vie privée, Ontario, Canada, Discours-programme – « [Beware of Surveillance by Design: Stand Up for Freedom and Privacy](#) »;
- **Alan Borovoy**, avocat général émérite, Association canadienne des libertés civiles, discours spécial de bienvenue et de présentation;
- **Professeur John Villasenor**, The Brookings Institution et UCLA, présentation – « [The Impact of Surveillance on Dissent, Freedom, and Social Change](#) »;
- **Ron Deibert, Ph. D.**, professeur de sciences politiques, Université de Toronto, présentation – « [The Impact of Surveillance on the International Stage: Will Canada “Lower the Bar” Globally?](#) »;
- **John Ibbitson**, chef du bureau d'Ottawa, The Globe and Mail, présentation – « [The Impact of Surveillance on the Average Canadian](#) »;
- **Nathalie Des Rosiers**, avocate générale, Association canadienne des libertés civiles, présentation – « [The Impact of Surveillance on Diversity, Social Creativity, and Policing](#) »;
- **David Fraser**, associé, groupe de pratique sur la vie privée, McInnes Cooper, présentation – « [The Impact of Surveillance on Businesses in the Information Age](#) ».

MÉDIAS PRÉSENTS À L'ÉVÉNEMENT

Les représentants des médias qui prévoient être présents sont priés de s'inscrire auprès de la personne indiquée ci-dessous. Le jour du symposium, veuillez vous enregistrer au kiosque des médias présent sur les lieux. À la fin de l'événement, il sera possible d'interviewer les présentateurs.

WEBDIFFUSION EN DIRECT DU SYMPOSIUM

Si vous souhaitez assister à ce symposium de façon virtuelle, veuillez noter qu'il sera webdiffusé en direct et archivé dans son intégralité. Cliquez [ici](#) (en anglais) pour vous inscrire à la webdiffusion.

www.RealPrivacy.ca

Rendez-vous sur notre nouveau site Web pour en savoir plus sur le symposium ainsi que pour vous renseigner sur les préoccupations que nous inspire la législation en matière d'« accès légal » et sur les solutions positives que nous proposons pour y remédier. Vous y trouverez également un [outil](#) (en anglais) qui vous permet d'écrire facilement à votre député afin de presser le gouvernement de revoir ces projets de loi.

Les médias qui désirent une entrevue peuvent communiquer avec :

Tanya Gallus

Spécialiste des communications

Ligne directe : 416 326-3939

Cellulaire : 416 873-9746

Numéro sans frais : 1 800 387-0073

Tanya.Gallus@ipc.on.ca

